

<ul> <li>2. Lorsque la connexion téléphonique «B» est établie, les deux téléphones se connectent au récepteur en même temps.</li> <li>Remarque: Si la connexion est établie, le récepteur sera automatiquement connecté au dernier téléphone Bluetooth connecté lors de la prochaine mise sous tension (veuillez confirmer que la fonction Bluetooth du téléphone est activée avant l'activation du récepteur).</li> <li>Description du statut de l'indicateur: État sous tension: le voyant bleu clignote Etat de veille: le voyant est éteint État de la connexion jumeláe: le voyant bleu clignote État du succès du jumelage: le voyant bleu est toujours allumé</li> </ul>	ItalianoSpecifiche tecniche:Versione Bluetooth: Bluetooth V4.1Gamma di frequenza: 2.4 GHz-2,480 GHzFunzionamento: CLASS2Distanza Bluetooth: fino a 33 piediProtocollo Bluetooth:HFP1.6 HSP1.1 A2DP1.2 AVRCP1.5 SPP1.0Tensione di alimentazione esterna:DC + 5 ~ DC + 16V(alimentazione dell'altoparlante Apple a 30 pin)Corrente di funzionamento dell'alimentazione esterna: 36 mAModalità Bluetooth:Accensione: collegare il ricevitore all'altoparlantedox Apple 30 PIN, passare alla posizione "ON", ilricevitore si accenderà automaticamente.	<ul> <li>Spegnimento: estrai il ricevitore dal PIN Apple Audio 30 o passa alla posizione "OFF", il ricevitore si spegne.</li> <li>Utilizzare istruzioni:</li> <li>1. Accendere l'altoparlante del dock, collegare il ricevitore a esso, L'altoparlante si trasformerà a utomaticamente in "Modalità lpod".</li> <li>(Se gli altoparlanti non sono in grado di attivarsi automaticamente, è possibile passare a "Modalità lpod" con il tasto modalità)</li> <li>2. Rimuovere il Bluetoth del ricevitore con il Bluetoth del telefono.</li> <li>3. Quando l'associazione ha esito positivo, è possibile utilizzare l'altoparlante del Dock per ascoltare la musica.</li> <li>4. Se il pulsante Altoparlante dispone di un pulsante, è possibile utilizzario per controllare la riproduzione della musica.</li> </ul>	<ul> <li>Abbina al tuo telefono:</li> <li>1.Prima di utilizzare il ricevitore per la prima volta, è necessario associarlo al telefono.</li> <li>2. Accendere il ricevitore, l'indicatore blu lampeggerà rapidamente e in modalità coppia automaticamente.</li> <li>3. Attivare la funzione Bluetooth del telefono, cercare i dispositivi Bluetooth eselezionare "Soul 2"</li> <li>4. Immettere il codice "0000" se necessario.</li> <li>5. Se l'abbinamento ha esito positivo, l'indicatore blu sarà sempre acceso.</li> <li>Connetti due telefoni:</li> <li>1. Quando la connessione telefonica "A" ha esito positivo, attivare il bluetooth del telefono "B" e associarlo al ricevitore.</li> <li>2. Quando la connessione telefonica "B ha esito positivo, i due telefoni si collegheranno contemporaneamente al ricevitore.</li> </ul>	Nota: se la connessione è andata a buon fine, la volta successiva che si accende il ricevitore si collegherà automaticamente all'ultimo telefono Bluetooth connesso (verificare che la funzione Bluetooth del telefono sia "ON" prima che il ricevitore sia acceso). Descrizione dello stato dell'indicatore: Stato di accensione: la luce blu lampeggia Stato di standby: l'indicatore è spento Stato della connessione accoppiato: l'indicatore blu lampeggia Associazione dello stato di successo: la spia blu è sempre accesa	Presupuesto:         Versión de Bluetooth: Bluetooth V4.1         Rango de frecuencia: 2.46Hz-2.480GHz         Operación: CLASS2         Distancia Bluetooth: hasta 33 pies         Protocolo Bluetooth: hasta 33 pies         Protocolo Bluetooth: hasta 30 pies         Derotocolo Bluetooth:         DC + 5 - DC + 16V (30 pines Potencia de altavoz de Apple)         Corriente de funcionamiento de la fuente de alimentación externa: 36mA         Modo Bluetooth:         Encendido: Enchufe el receptor en el altavoz dock de Apple 30 PIN, cambie a la posición "ON", el receptor se encenderá automáticamente.         Apagado: saque el receptor del PIN de Apple Audio 30 o cambie a la posición "OFF" (apagado); el	<ul> <li>Instrucciones de uso:</li> <li>1. Encienda el altavoz de la base, enchufe el receptor, el altavoz pasará automáticamente al "Modo Ipod".</li> <li>(Si los altavoces no pueden girarse automáticamente, puede cambiar al "Modo Ipod" con la tecla de modo)</li> <li>2. Pare el Bluetooth del receptor con el Bluetooth del teléfono.</li> <li>3. Cuando el emparejamiento es exitoso, puede usar el altavoz del Dock para escuchar música.</li> <li>4. Si el altavoz del Dock tiene un botón, puede usarlo para controlar la reproducción de música.</li> <li>Vincular a su teléfono:</li> <li>1. Antes de usar el receptor por primera vez, debe sincronizarlo con su teléfono.</li> <li>2. Encienda el receptor, el indicador azul parpadeará rápidamente y pasará automáticamente al modo de par.</li> </ul>	<ol> <li>Encienda la función Bluetooth de su teléfono, busque los dispositivos Bluetooth y seleccione "Alma 2"</li> <li>Ingrese el código "0000" si es necesario.</li> <li>Si el emparejamiento es exitoso, el indicador azul estará encendido todo el tiempo.</li> <li>Conectar dos teléfonos:</li> <li>Cuando la conexión del teléfono "A" sea exitosa, active el bluetooth del teléfono "B" y empareje con el receptor.</li> <li>Cuando la conexión telefónica "B" se realiza correctamente, los dos teléfonos se conectarán con el receptor al mismo tiempo.</li> </ol>	Nota: Si la conexión es exitosa, la próxima vez que se encienda el receptor se conectará automáticamente al último teléfono móvil conectado con Bluetooth (confirme que la función Bluetooth del teléfono esté "ENCENDIDA" antes de encenderlo). Descripción del estado del indicador: Estado de espera: el indicador está apagado Estado de éxito de emparejamiento: la luz indicadora azul está siempre encendida	日本語           製品規格:           bluetoothパージョン:bluetooth v4.1           周波数範囲:2.4ghz-2.480ghz           オペレーション:CLASS2           bluetooth還信距離:33フィート以上           bluetoothプロファイル:           HFP1.6 HSP1.1 A2DP1.2 AVRCP1.5 SPP1.0           外部電源動作電流:36mA           Bluetoothモード           電源の1:Apple 30 ピンのドックスピーカーにつなぎ、 「ON」の位置に切り着えると、レシーパーは自動的にオンになります。           電源のff.Apple オーディオの30ピンからレシーパーを取り 出すか、foft」の位置に切り着えると、レシーパーはオ フになります。	<ul> <li>使用説明         <ol> <li>ドックスピーカーをオンにしてレシーバーを接続すると、 自動時に「Ipodモード」になりまず。(もしスピーカーが自 勤時に支動できなければ、「Ipod mode」にモードキーで 切り巻えることができます)             <li>レシーバーのBluetoothと携帯のBluetoothをペアリングします。</li></li></ol></li></ul>	パイスを検索して「Soul 2」を運んで下さい。 4.必要なら、「0000」を入力して下さい。 5.ペアリングが成功すれば、青い薯示ライトが点灯します。 <b>こ白のスマートフォンと接続:</b> 1. 「A」の電話接続に成功したら、「B」の電話のbluetooth をのにしてレシーパーとペアリングしてください。 2. 「B」の電話接続に成功したら、こ台の電話が同時にレシ ーパーと接続します。 ご注意:接続が成功した場合、次回にレシーパーをオンにす ると、自動的に最後の接続された携帯電話と接続します。 (レシーパーをオンにする前に、スマートフォンんの Bluetoooth機能がオンになっているかどうかご確認下さい。) <b>馨示ライト状態のご説明</b> 電源のの状態:青いライトが点減する スタンドバイ状態:ういうイトが点減する	Mode I: BT4871 Service Team: support@smofdirect.com 3 F, Unit B, Zone C, Yongqi Technology Center Baoan District, ShenZhen, Guangdong, 518000 CN
12	13	14	15	16	receptor se apagará. 17	18	19	20	21	22	・0 9 2 9 か成功 じた 秋陽・雨い音ホワイ F かぶれ じより。 23	

n on aceiver. e two ime me the to the	Indicator status description: Power on status : blue light flashes Standby status : indicator is off Paired connection status : blue indicator flashes Pairing success status : blue indicator light is always on	Deutsch         Spezifikationen:         Bluetooth-Version: Bluetooth V4.1         Frequenzbereich: 2.4 GHz-2.480 GHz         Bedienung: CLASS2         Bluetooth-Entfernung: bis zu 33 Fuß         Bluetooth-Entfernung: bis zu 33 Fuß         Bluetooth-Protokoll:         HFP1.6 HSP1.1 A2DP1.2 AVRCP1.5 SPP1.0         Externe Versorgungsspannung:         DC + 5 ~ DC + 16V (30 Pin Apple-Lautsprecherleistung)         Betriebsstrom der externen Stromversorgung: 36mA         Bluetooth-Modus:         Einschalten: Stecken Sie den Empfänger in den Apple 30 PIN-Docklautsprecher, schalten Sie ihn in die Position "ON", und der Empfänger schaltet sich automatisch ein.         Ausschalten: Ziehen Sie den Empfänger aus der	<ul> <li>Apple Audio 30 PIN oder schalten Sie ihn in die Position "OFF", um ihn auszuschalten.</li> <li><b>Gebrauchsanweisung:</b> <ol> <li>Schalten Sie den Dock-Lautsprecher ein, und schließen Sie den Empfänger an. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den "iPod-Modus".</li> <li>(Wenn sich die Lautsprecher nicht automatisch drehen konnten, können Sie mit der Modustaste in den "iPod-Modus" wechseln.)</li> <li>Pair das Bluetooth des Empfängers mit dem Bluetooth des Telefons.</li> <li>Wenn das Koppeln erfolgreich ist, können Sie den Dock-Lautsprecher verwenden, um Musik zu hören.</li> <li>Wenn der Dock-Lautsprecher eine Taste hat, können Sie die Musikwiedergabe steuern.</li> </ol> </li> </ul>	<ul> <li>Koppeln Sie mit Ihrem Telefon:</li> <li>Bevor Sie den Receiver zum ersten Mal verwenden, müssen Sie ihn mit Ihrem Telefon koppeln.</li> <li>Power am Empfänger, die blaue Anzeige flackert schnell und wechselt automatisch in den Pair-Modus.</li> <li>Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons ein, suchen Sie in ach den Bluetooth-Geräten und wählen Sie "Soul 2".</li> <li>Geben Sie bei Bedarf den Code "0000" ein.</li> <li>Swenn das Pairing erfolgreich ist, leuchtet die blaue Anzeige ständig.</li> <li>Verbinden Sie zwei Telefone:</li> <li>Wenn die Telefonverbindung "A" erfolgreich ist, schalten Sie das Bluetooth-Telefon "B" ein und koppeln Sie den Empfänger.</li> </ul>	2. Wenn die Telefonverbindung "B" erfolgreich ist, stellt das Telefon zwei gleichzeitig eine Verbindung zum Receiver her. Hinweis: Wenn die Verbindung erfolgreich ist, stellt das nächste Mal, wenn der Empfänger eingeschaltet wird, automatisch eine Verbindung zum zuletzt verbundenen Bluetooth des Mobiltelefons her. Indikatorstatusbeschreibung: Einschaltstatus: Blaues Licht blinkt Standby-Status: Anzeige ist aus Gepaarte Verbindungsstatus: Blaue Anzeige blinkt Status des Pairing-Erfolgs: Die blaue Kontrollleuchte leuchtet immer	Français         Caractéristiques:         Version Bluetooth: Bluetooth V4.1         Gamme de fréquence: 2.4GHz-2.480GHz         Opération: CLASSE2         Distance Bluetooth: jusqu'à 33 pieds         Protocole Bluetooth:         HFP1.6 HSP1.1 A2DP1.2 AVRCP1.5 SPP1.0         Tension d'alimentation externe:         DC + 5 - DC + 160 (Haut-parleur Apple à 30 broches)         Courant de fonctionnement de l'alimentation externe: 36mA         Mode Bluetooth:         Mise sous tension: branchez le récepteur sur le haut-parleur de la station d'accueil Apple 30 PIN, réglez-le sur «ON», le récepteur s'allume automatiquement.         Mise hors tension: sortez le récepteur du code PIN	<ul> <li>Apple Audio 30 ou placez-le sur «OFF», le récepteur s'éteindra.</li> <li>Utilisez l'instruction: <ol> <li>Allumez le haut-parleur de la station d'accueil, branchez le récepteur, le haut-parleur se mettra automatiquement en mode «Ipod».</li> <li>Is les haut-parleurs ne peuvent pas se tourner automatiquement, vous pouvez passer en «Mode Ipod» avec la touche de mode)</li> <li>Paire le Bluetooth du récepteur avec le Bluetooth du téléphone.</li> <li>Lorsque l'association est réussie, vous pouvez utiliser le haut-parleur du Dock pour écouter de la musique.</li> </ol> </li> </ul>	<ul> <li>Coupler à votre téléphone:</li> <li>Avant d'utiliser le récepteur pour la première fois, vous devez le coupler avec votre téléphone.</li> <li>Mettez le récepteur sous tension, le voyant bleu clignotera rapidement et passera automatiquement en mode paire.</li> <li>Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone, recherchez les appareils Bluetooth et sélectionnez «Soul 2».</li> <li>Sasissez le code «0000» si nécessaire.</li> <li>Si le couplage est réussi, l'indicateur bleu sera allumé tout le temps.</li> <li>Connecter deux téléphones:</li> <li>Lorsque la connexion du téléphone "A" est établie, allumez le bluetooth du téléphone "B" et connectez-le au récepteur.</li> </ul>
	4	5	6	7	8	9	10	11

说明书尺寸:55x55mm 材质:105g铜版纸 装订方式:风琴折页 印刷:双面单黑 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.

-- Increase the separation between the equipment and receiver.

-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

Radiation Exposure Statement

To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20cm from your body.